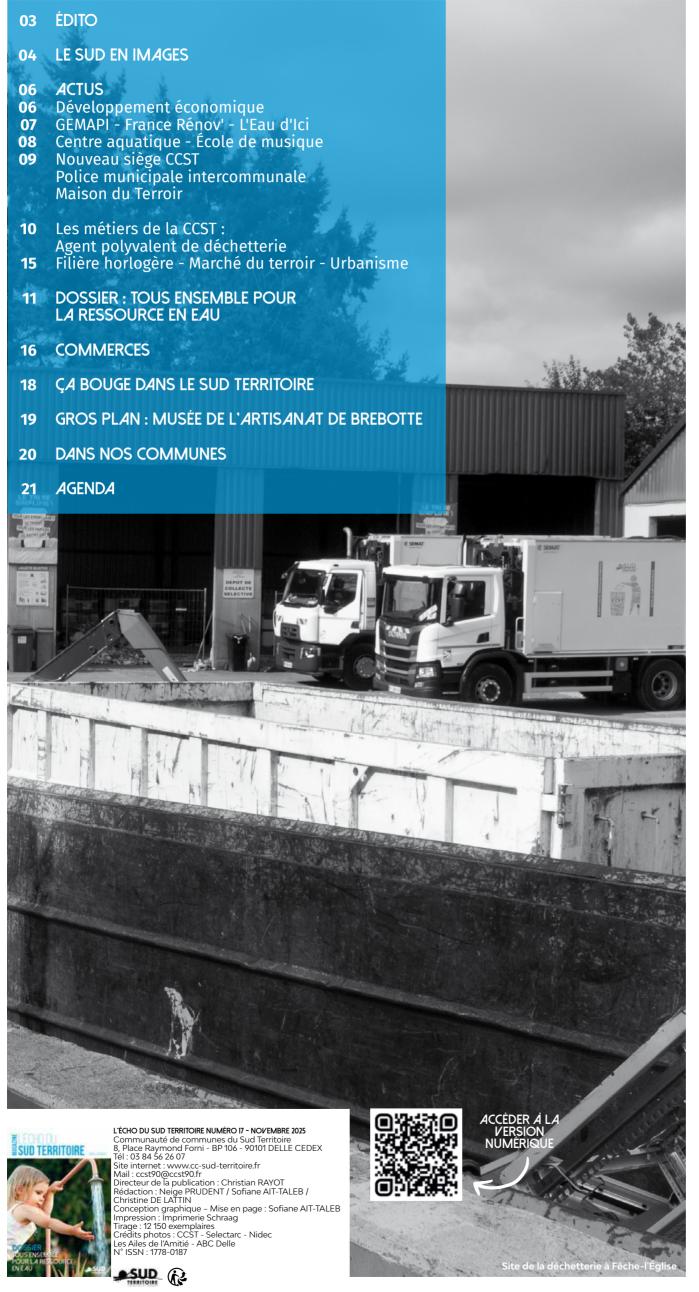
ECHODU SUD TERRITOIRE

NUMÉRO 17 - NOVEMBRE 2025 WWW.CC-SUD-TERRITOIRE.FR



SOMM*A*IRE



NUMÉROS UTILES COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU SUD TERRITOIRE

SIÈGE ADMINISTRATIF Services Développement et Pôle Ressources
28 Faubourg de Belfort - BP 106
90101 DELLE CEDEX
03 84 56 26 07

Du lundi au jeudi 8h30 - 12h | 14h - 17h Le vendredi 8h30 - 12h | 14h - 16h30

SERVICES TECHNIQUES

6, rue Juvénal Viellard Site des Forges 90600 GRANDVILLARS 03 84 23 50 81
EAU, ASSAINISSEMENT ET
ORDURES MENAGERES

Du lundi au jeudi 8h30 - 12h | 13h30 - 17h30 Le vendredi 8h30 - 12h | 13h30 - 16h30

URBANISME

Du lundi au mercredi 8h30 - 12h | 13h30 - 17h Le vendredi 8h30 - 12h | 13h30 - 16h30 Fermé le jeudi

AIRES D'ACCUEIL DES GENS DU VOYAGE

Du lundi au jeudi 9h - 12h | 13h30 - 17h Le vendredi 9h - 12h | 13h30 - 16h

DÉCHETTERIE DE FÊCHE-L'ÉGLISE

Rue des Greppes 90100 FÊCHE-L'EGLISE 03 84 36 32 86 Du lundi au vendredi 9h - 11h45 | 13h30 - 17h15 Le samedi : 9h - 16h45

DÉCHETTERIE DE FLORIMONT

Lieu-dit « sous les Fourches » 90100 FLORIMONT Du mardi au vendredi 9h - 11h45 | 13h30 - 17h15 Le samedi : 9h00 - 16h45

ÉCOLE DE MUSIQUE INTERCOMMUNALE Accueil / Secrétariat Beaucourt Les Fonteneilles

34, rue Frédéric Japy 90500 BEAUCOURT 06 70 92 03 03 Le lundi, mardi et jeudi 13h30 - 17h30 Le mercredi 9h30 - 12h | 13h30 - 17h30

Accueil / Secrétariat Grandvillars

6, rue Juvénal Viellard Site des Foraes 90600 GRANDVILLARS 90600 GRANDVILLARS 03 84 23 50 81 Lundi 8h30 - 12h | 13h30 - 16h (accueil téléphonique uniquement) Mardi 8h30 - 12h | 13h30 - 16h Mercredi 8h30 - 12h | 13h30 - 16h (accueil téléphonique uniquement) Jeudi 8h30 - 12h | 13h30 - 17h Vendredi : 8h30 - 12h | 13h30 - 16h

CENTRE AQUATIQUE INTERCOMMUNAL Faubourg de Belfort 90100 DELLE 03 84 36 64 00 Horaires hors vacances scolaires Lundi 11h30 - 14h Mardi 11h30 - 14h 16h30 - 19h30 Mercredi 14h - 19h Jeudi 16h30 - 19h30 Vendredi 11h30 - 14h | 16h30 - 20h30 Samedi Fermé au public Dimanche 9h30 - 13h | 14h - 17h

POLICE MUNICIPALE INTERCOMMUNALE

Les Fonteneilles 32, rue Frédéric Japy 90500 BEAUCOURT 03 84 46 86 94

Permanence de la Police

Le lundi 7h30 à 17h Mardi au vendredi 7h30 - 23h 03 84 46 86 94

VERSION NUMÉRIQUE

L'Écho du Sud en ligne www.cc-sud-territoire.fr

Soucieuse d'améliorer la diffusion et la distribution de son magazine, la CCST vous invite à lui transmettre les coordonnées postales si vous connaissez une personne un voisin, un habitant du Sud Territoire qui ne serait pas destinataire de « l'Écho du Sud » à ccst90@ccst90.fr





La fin de l'année 2025 s'annonce difficile. La crise aiguë que traverse notre pays, issue de la dissolution de l'Assemblée nationale l'année dernière, fait peser des incertitudes majeures. Le mur de la dette ne cesse de se rapprocher à chaque dépréciation de la note de notre pays.

Face à cette dette, face à la dégradation continue de notre balance commerciale, face aux menaces qui pèsent sur le modèle social qui nous a été légué par le Conseil national de la Résistance, face à la dégradation continue de nos services publics essentiels, tous les efforts devraient converger vers une relance de l'économie productive, de notre agriculture, de notre industrie et des services qui leur sont nécessaires. C'est en accroissant notre richesse collective que les défis auxquels nous sommes confrontés pourront être relevés. Cela suppose au préalable de comprendre pourquoi, depuis cinquante ans, notre secteur productif n'a cessé de décliner et comment seul un endettement massif pour payer les dépenses courantes a permis jusqu'ici de ne pas ouvrir ce débat.

En lieu et place, nous assistons à un concours Lépine des impositions nouvelles et des sacrifices en tous genres qui seront demandés aux Français. Que notre système fiscal soit injuste est une évidence. Une réforme en profondeur est nécessaire si nous ne voulons pas voir s'effondrer le consentement à l'impôt. Mais ce n'est pas en taxant toujours plus nos entreprises que notre situation va s'améliorer.

Le projet de budget actuellement débattu prévoit non pas une diminution, mais une augmentation des dépenses de l'État au-delà de l'inflation. Aucun effort de baisse des dépenses n'est effectué sauf dans un domaine : une nouvelle purge va être infligée aux collectivités. Déjà, en 2016, une diminution considérable des dotations de l'État avait été imposée, sous prétexte de contribuer à la réduction de la dette. À l'échelle de la CCST, elle est depuis 2017 de 800 000 € par an soit une perte de 7,2 millions d'€ en 9 ans.

Or, les collectivités locales représentent près de 70 % de l'investissement public, alors qu'elles pèsent moins de 8 % de la dette publique et qu'elles ne peuvent s'endetter que pour investir. Réduire leurs moyens, c'est donc réduire l'investissement et fragiliser des secteurs entiers de l'économie, en particulier le bâtiment et les travaux publics, déjà menacés par une baisse constante de la production de logements. C'est aussi une menace pour les services publics de proximité, de la vie quotidienne.

De plus, l'article 31 du projet de Loi de finances pour 2026 prévoit de diminuer de 25 % la compensation de l'abattement des valeurs locatives des établissements industriels, institué en 2021, avec comme conséquence directe de ne pénaliser que les collectivités locales où l'industrie est présente.

Ainsi, la France des usines serait à nouveau sanctionnée quand celle des sièges sociaux serait récompensée.

La France du Travail serait punie quand celle des territoires littoraux à l'économie présentielle ne serait quasiment pas impactée.

Les collectivités productives devraient sabrer dans leurs investissements quand les métropoles qui accueillent l'économie tertiaire ultra-dominante seraient très peu touchées.

Comment accepter cette injustice et ce nouveau message de l'État : "plus vous vous êtes battus pour conserver vos usines, plus vous serez sanctionnés"?

Les élus qui défendent l'industrie ne sont pas si nombreux en France. Il y a ceux qui n'y croient plus par lassitude, parce que la fabrication des biens de consommation a été massivement délocalisée, ceux qui n'en veulent plus par idéologie car l'industrie polluerait ou parce qu'elle n'est pas tendance chez les bourgeois bohèmes et il y a enfin ceux qui se découragent face aux excès normatifs. Les raisons de baisser les bras sont nombreuses.

Nous pensons qu'il ne peut y avoir de modèle social vraiment intégrateur ni de modèle économique équilibré et équitable sans une présence réelle de l'industrie.

Dans le Sud Territoire, l'industrie emploie encore 1 200 personnes sur 4 000, soit près de 30 % des emplois salariés. La moyenne nationale des emplois industriels est à peine de 10 %. Le département de la Haute-Saône, qui est le plus industrialisé de France, a un taux d'emploi industriel de 23,8 %.

Faire le choix délibéré de cibler les territoires productifs, ce serait renoncer à l'ambition de la réindustrialisation française et pénaliser encore la population de ces territoires industriels qui ont déjà tant souffert!

À la crise financière s'ajoute une crise morale, une crise de confiance dans les institutions que le spectacle désolant donné par les partis politiques ne peut que renforcer. De fait, les seuls échelons qui restent solides et en lesquels la plupart de nos concitoyens maintiennent leur confiance sont ceux de la proximité, notamment les communes et les intercommunalités.

Cette confiance, les élus du Sud Territoire, dans leurs communes comme au sein de l'intercommunalité, s'efforcent chaque jour de la mériter. Chaque jour, nous nous battons pour permettre au Sud Territoire d'avancer, pour maintenir notre tissu industriel, pour accompagner nos agriculteurs, pour soutenir nos commerçants, pour renforcer nos services publics, pour adapter le cadre de vie, pour être au service de tous.

Chacun le constate, le Sud Territoire se modernise, progresse, se bat et réussit. Tous nos moyens, toute notre énergie sont mobilisés à cette fin.

Vous pouvez compter sur nous pour continuer et ne pas baisser les bras

CHRISTIAN RAYOT
CONSEILLER DÉPARTEMENTAL
PRÉSIDENT DE LA COMMUNAUTÉ
DE COMMUNES DU SUD TERRITOIRE















LES PÉPITES DU SUD TERRITOIRE



Nom: Selectarc

Commune: Grandvillars, siège social et pôle d'excellence en soudage. Selectarc comprend également une usine et fonderie de brasage à Roche-Lez-Beaupré (25).

Date de création : l'aventure démarre en 1796 avec la création par Juvénal Viellard du groupe VMC (Viellard Migeon & Compagnie), également propriétaire des sociétés LISI, VMC Pêche et Rapala. En 1952 naît Selectarc industries. En 2014, l'entreprise emménage dans un nouveau bâtiment construit par la SEM Sud Développement qui a pris en main la restructuration complète du site des Forges.

Dirigeant : Jean-Pierre GEBHARDT, Chief Executive Officer Nombre d'employés : 140 au total dont 110 en France (85 à Grandvillars et 25 à Roche-Lez-Beaupré) Surface : 8 400 m²

Produits / activité : le site de Grandvillars est spécialisé dans la fabrication d'électrodes enrobées, son produit phare, de fils de soudage ainsi que dans la transformation et le travail à façon de fils métalliques : tréfilage, nettoyage, conditionnements et autres opérations sur mesure.

Clients : avec des filiales au Canada, en Italie, en Inde et un bureau commercial aux Émirats arabes unis, les produits fabriqués par Selectarc sont distribués dans plus de 100 pays.

Le truc en + : Selectarc est le dernier et unique fabricant français de métaux d'apport de soudage et de brasage dont la qualité des produits et des services est internationalement reconnue. Selectarc est à la fois concepteur, producteur, préconisateur et distributeur. Selectarc est ainsi membre de plusieurs groupements d'industriels de pointe parmi lesquels la French Lab ou le GICAT (Groupement des industries françaises de défense et de sécurité terrestres et aéroterrestres).

Site internet: www.selectarc.com

«La prise de participation à hauteur de 40 % dans Selectarc par Framatome, leader international de l'énergie nucléaire, est une reconnaissance du savoir-faire de notre entreprise et de ses employés majoritairement issus du vivier local et augure de belles perspectives pour l'avenir. »

Jean-Pierre GEBHARDT, Chief Executive Officer



Nom: NIDEC Leroy-Somer Motors & Drives CEB

Commune: Beaucourt

Date de création : les racines de l'entreprise plongent loin dans l'histoire, plus précisément en 1772, date à laquelle Frédéric Japy crée un atelier de fabrication d'ébauches de montres. 1777 est marquée par la construction du site des Fonteneilles. À partir de 1901, Japy commence à fabriquer des machines tournantes : moteurs, dynamos et générateurs. L'entreprise CEB (Constructions Électriques de Beaucourt) est une descendante directe de cette épopée industrielle. Elle intégrera successivement plusieurs groupes : Leroy-Somer en 1982, Emerson en 1990 et NIDEC en 2017.

Dirigeant: Nobel HOYOS, Directeur du site Nombre d'employés : 195 personnes à Beaucourt dont une 15° d'intérimaires

Produits / activité : fabrication de gros moteurs industriels spécifiques sur cahier des charges dans les domaines du nucléaire, du ferroviaire et de la défense nationale (60 % de la production) mais aussi construction de grosses machines industrielles comme des moteurs d'éoliennes, des ventilateurs de fours industriels, des moteurs de grues portuaires...

Clients : si les produits fabriqués par NIDEC à Beaucourt sont vendus dans le monde entier, le centre de gravité principal reste l'Europe et la France.

Le truc en + : spécialiste des moteurs à fort contenu technique et à forte puissance, le point fort de l'entreprise est sa souplesse de production et l'adaptabilité aux besoins des clients. NIDEC Beaucourt est orienté majoritairement sur de la fabrication surmesure avec une grande diversité de produits.

Elle investit également en matière d'ingénierie pour développer de nouvelles technologies et optimiser les rendements.

Site internet: www.nidec.com









« Nous développons nous-mêmes, à Beaucourt, tout ce qui est électrique et mécanique. Au sein de notre entreprise, l'humain et le collectif sont fondamentaux. Il n'y a pas un poste plus important que l'autre : chaque membre de l'équipe participe aux objectifs communs avec la même rigueur. »

Nobel HOYOS, Directeur du site

FRELON ASIATIQUE:

QUE FAIRE SI VOUS TROUVEZ UN NID?

e frelon asiatique (à ne pas confondre avec le frelon d'Europe) est en recrudescence dans le Territoire de Belfort. Cette espèce invasive et nuisible présente un risque pour la biodiversité, pour la santé et pour l'économie locale (apiculture, maraîchage, fruitiers). Le frelon asiatique est notamment un danger pour les abeilles.

Si vous constatez la présence d'un nid, il est essentiel de faire appel à des professionnels et de signaler le nid sur le site internet : lefrelon.com Il ne faut en aucun cas tenter de détruire le nid soi-même.

Sous certaines conditions, l'intervention par un professionnel peut faire l'objet d'un remboursement allant jusqu'à 50 €.

La liste des entreprises signataires de la charte de bonnes pratiques (dont la prestation peut donner lieu à un remboursement) est disponible sur le site fredon.fr/bourgogne-franche-comte rubrique demande d'indemnisation.



GEMAPI : ÉLABORATION D'UN PROTOCOLE PARTAGÉ EN CAS DE POLLUTIONS ACCIDENTELLES



la suite de la pollution accidentelle de la Coeuvatte consécutive à l'incendie d'une exploitation laitière en Suisse fin juillet dernier, le service GEMAPI (GEstion des Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations) de la CCST a participé, avec l'AAPPMA (Association Agréée pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique) la Plongeotte et l'OFB (Office Français de la Biodiversité), à une pêche d'inventaire visant à évaluer les dommages sur la faune piscicole

Une réunion a été ensuite organisée avec l'ensemble des partenaires français et suisses.

En cas de pollution d'un cours d'eau, le service GEMAPI coordonne les différents acteurs impliqués. Il réalise un suivi de l'évolution de la pollution via des prélèvements d'eau, de sédiments et gère également les éventuels déchets. Il participe aussi, comme à Courcelles, aux pêches de sauvegardes.

Afin que la réponse collective soit la meilleure possible, le service GEMAPI a élaboré une « Fiche alerte pollution » pour rappeler les bons gestes à adopter en cas de pollution sur les cours d'eau ou milieux aquatiques, téléchargeable sur le site internet de la CCST.



CENTRE AQUATIQUE INTERCOMMUNAL À DELLE:

BILAN ESTIVAL ET NOUVEAUTÉS

Malgré une fréquentation estivale légèrement en baisse, moins 20 % par rapport à 2024, due au mauvais temps du mois de juillet, le Centre aquatique a le sourire et continue de développer ses activités.



ntre canicule et météo capricieuse, le Centre aquatique constate une baisse de la fréquentation durant la période estivale. Une baisse qui impacte peu les recettes compensées par le maintien des différentes activités et la diversité des animations proposées.

Les activités, telles que Aquagym et Aquabike, maintenues pour la première fois pendant la période estivale, mais aussi les journées gonflées, les baptêmes de plongée et la mise en place des deux stages de natation, ont permis de maintenir le taux d'occupation. Sans oublier les nouvelles animations qui ont eu aussi un vif succès, telles que la course de bateaux radiocommandés et les journées biathlon.

Des nouveautés depuis la rentrée

Afin de répondre aux attentes du public, de nouveaux créneaux d'Aquagym et d'Aquabike ont été mis en place. De nouvelles activités ont également vu le jour depuis la rentrée de septembre : Aquasophrologie, Aquavibration et plus récemment Aquapilates.



Pour autant, le Centre aquatique n'oublie pas sa vocation première : l'apprentissage de la natation. Les scolaires, de la moyenne section à la 6°, du Sud territoire et des alentours, fréquentent la structure et représentent 1 000 enfants chaque semaine.

Travaux : confort des usagers et embellissement

Des travaux de rénovation et d'embellissement vont avoir lieu d'ici la fin de l'année. La CTA (Centrale de Traitement de l'Air) devenue obsolète a été changée pour une centrale automatisée diffusant une chaleur plus douce et plus confortable pour les usagers. Ce nouvel équipement, moins énergivore, est équipé d'un déshumidificateur permettant le recyclage de l'air grâce à la chaleur des bassins. Cette installation est l'une des plus importantes de la structure, avec la filtration de l'eau. Coût : 200 000 €.



Puis ce sera au tour de la façade extérieure en bardage bois d'être remplacée par une façade en composite, plus durable et plus isolante. Coût : 25 000 €.

Des études et chiffrages sont également en cours pour donner une nouvelle fonction à l'ancien bassin extérieur, devenu impraticable. Un projet pourrait voir le jour d'ici l'été 2027.



À savoi

Le Centre aquatique intercommunal se dote d'un site internet. Le site est accessible à l'adresse : www.centre-aquatique-delle.fr Ce nouvel outil permet d'accéder plus facilement aux différentes informations (horaires, activités, tarifs...). Il offre également une meilleure visibilité sur les actualités et les événements.



Contact

03 84 36 64 00 – centreaquatique@ccst90.fr www.centre-aquatique-delle.fr

Centre aquatique intercommunal

ÉCOLE DE MUSIQUE INTERCOMMUNALE :

160 ÉLÈVES ONT RETROUVÉ LEURS PARTITIONS

Après un spectacle médiéval en juillet dernier à ciel ouvert sur le parvis de l'hôtel de ville de Delle, dans le magnifique écrin des galeries récemment rénovées (voir article page 20), professeurs et élèves de l'école ont repris le chemin des cours mi-septembre pour une nouvelle année jalonnée de moments musicaux.



u jardin d'éveil aux cours de formations musicales, l'apprentissage de la musique est dispensé par une quinzaine de professeurs diplômés. Un lieu où il fait bon apprendre, jouer et partager des pratiques collectives au sein de plusieurs ensembles vocaux et instrumentaux. L'école propose une large palette d'instruments : flûte traversière, clarinette, saxophone, violon, alto, violoncelle, guitare classique, trompette, trombone, tuba, percussion, guitare électrique et basse, batterie et piano.

Les enseignements musicaux sont accessibles dès le CE1. Afin de faciliter l'accès aux habitants, les cours sont dispensés dans chacun des 3 bourgs centres, sur 4 sites d'enseignement.

Au même titre que le sport, la musique a de nombreux bienfaits sur le corps et l'esprit, alors rejoignez l'école de musique intercommunale. Il n'y a pas d'âge pour apprendre l



rochain rendez-vous

Concert de Noël - Vendredi 12 décembre à 18h30 Église de Grandvillars - Entrée gratuite



ontact

École de musique intercommunale du Sud Territoire 03 84 23 50 81 – 06 70 92 03 03 - ecoledemusique@ccst90.fr

LE SIÈGE DE LA CCST DÉMÉNAGE

compter du lundi 24 novembre 2025, les services intercommunaux du siège de la CCST (services développement économique, tourisme, développement territorial, pôle ressources et direction) accueilleront les habitants du Sud Territoire au 28 Faubourg de Belfort, toujours à Delle dans le bâtiment réhabilité ex-SID (Société Industrielle de Delle) et ex-LISI.

Ces nouveaux locaux vont permettre non seulement d'offrir des services optimisés aux usagers mais aussi de pouvoir organiser à nouveau les Conseils communautaires qui étaient, faute de place, délocalisés depuis plusieurs années.

Un projet qui permet également de préserver le patrimoine industriel local et l'environnement en limitant la consommation de foncier.

À noter que seuls les deux étages inférieurs de la bâtisse ont été entièrement réhabilités et seront occupés laissant entrevoir d'autres possibilités au niveau des deux étages supérieurs.

L'ancien siège de la collectivité place Raymond Forni bénéficiera prochainement lui aussi de travaux et trouvera une nouvelle fonction. Propriété de la CCST, celuici accueillera à terme l'antenne delloise de l'école de musique intercommunale.

Les horaires d'ouverture des services restent identiques : du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h + le vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 16h30. Le numéro de téléphone ainsi que l'adresse mail ne changent pas : 03 84 56 26 07 et ccst90@ccst90.fr.

Le projet, d'un montant total de 1,44 million d'€ HT est soutenu par l'Europe (Fonds FEDER) à hauteur de 531 000 €, par l'État au titre de la DETR et du Fonds vert à hauteur de 283 000 € et par le Département du Territoire de Belfort à hauteur de 200 000 € (montants prévisionnels)











POLICE MUNICIPALE INTERCOMMUNALE: UN SERVICE MUTUALISÉ POUR DES ACTIONS AU QUOTIDIEN



u 1^{et} janvier 2026, le service mutualisé de Police Municipale Intercommunale, unique dans le département et la région, aura 15 ans d'éxistence. 24 communes adhèrent désormais au service avec la commune de Thiancourt depuis le 30 mai 2025. Le service mutualisé permet d'assurer la prévention et la sécurité dans le Sud Territoire.

Dans le cadre de ses missions, le service a réalisé durant les derniers mois de nombreuses actions:

- Révision du code de la route pour les seniors,
- Prévention routière et programme « Savoir rouler » dans les 13 écoles primaires, soit 254 élèves sur le territoire de la CCST,
- Actions du CISPD (Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance) qui témoignent de l'engagement de la collectivité dans la prévention de la délinquance et la lutte contre l'insécurité,
- Opération Tranquillité Vacances tout au long de l'année,
- Réunion d'information des élus sur le thème des violences faites aux

Sans oublier la présence au quotidien des agents sur le terrain pour des surveillances générales, des contrôles vitesse ou des contrôles routiers. En collaboration avec la gendarmerie nationale, le service assure un contact permanent avec la population, les commerçants et les élus, dans l'objectif d'assurer la sécurité des habitants du Sud Territoire.

À LA MAISON DU TERROIR,

ON FAIT LE PLEIN DE PRODUITS LOCAUX

epuis son ouverture en février dernier, la Maison du Terroir à Vellescot ne cesse de diversifier son offre et ajoute régulièrement de nouveaux produits locaux à sa surface de vente de 200 m², pour le plus grand plaisir des clients. Plus de 300 références, issues d'une trentaine de producteurs et artisans locaux, y sont ainsi proposées. Une large gamme de produits de qualité qui évolue au fil des saisons

L'équipe de Vell'com, qui emploie plusieurs personnes en situation d'insertion, ne ménage pas ses efforts pour animer la structure. Après l'apparition de la terrasse aux beaux jours, ce sont désormais des animations qui sont organisées le weekend avec la présence ponctuelle des producteurs. Au programme : rencontres et dégustations, mais aussi démonstrations de savoir-faire de créateurs et artisans locaux. Alors, quand est-ce que vous passez à la "Maison"?



HORAIRES & CONTACT

Mardi au vendredi : 8h30 à 19h

Samedi : 9h à 17h

1C rue de la Libération - 90100 VELLESCOT

03 84 90 09 99

Site: www.vellcom.fr - Facebook: VellCom Instagram: vellcom vellescot



LES MÉTIERS DE LA CCST

AGENT POYLVALENT DE DÉCHETTERIE

Depuis le 1" janvier 2011, la Communauté de communes du Sud Territoire assure la collecte et le traitement des déchets ménagers. Composé d'une vingtaine d'agents, le service prend en charge la collecte en porte-à-porte des ordures ménagères, des déchets recyclables, ainsi que la gestion des bacs et des déchetteries de Fêche-l'Église et Florimont. Le service mène également des actions de sensibilisation au tri, notamment auprès des scolaires, pour encourager les bons gestes. Au cœur de ce dispositif, le métier d'agent polyvalent de déchetterie joue un rôle essentiel, souvent méconnu, mais indispensable au bon fonctionnement du service et à la préservation de notre environnement.











PAROLE D'AGENT

ela fait maintenant deux ans que j'exerce le métier d'agent polyvalent de déchetterie. Mon travail consiste principalement à accueillir et orienter les usagers dès leur arrivée sur le site. Je les informe sur les consignes de tri, la bonne répartition des déchets dans les différentes bennes et je veille au respect des règles de sécurité. C'est un métier très polyvalent : il faut à la fois gérer l'organisation du site, qu'il s'agisse du remplissage des bennes, de leur rotation, de l'entretien des lieux ou encore de la surveillance des accès. Ce que j'aime, c'est le contact humain et la diversité des tâches. On échange avec les usagers tous les jours, on les aide à mieux trier et à comprendre l'importance de leurs gestes. C'est aussi un travail très concret : on voit immédiatement le résultat de nos actions. Et il y a une vraie satisfaction à participer activement à la protection de l'environnement. Comme dans beaucoup de métiers manuels liés à la gestion des déchets, il xiste aussi certains inconvénients. On travaille en extérieur tout au long de l'année, il faut supporter les odeurs, manipuler parfois des charges lourdes (meubles, déchets d'équipements électriques et électroniques...), mais aussi savoir gérer les situations avec certains usagers mécontents. Ainsi, il est important de rappeler aux usagers quelques règles essentielles concernant les déchetteries : faire preuve de politesse et de respect envers le personnel, laisser le site propre après leur passage, ne pas dépasser 1 m³ de dépôt par jour, respecter la vitesse limitée et le sens de circulation, et ne pas déposer d'ordures ménagères ni de déchets issus du tri sélectif sur le site. Exercer ce métier demande d'être attentif, organisé et d'apprécier le contact avec le public. Il est également essentiel de connaître les différents matériaux afin de bien distinguer les déchets et d'assurer un tri de qualité. Même si c'est parfois physique, c'est un métier utile, concret et humain.

Geoffrey LORIOL - Agent polyvalent de déchetterie

CHIFFRES CLÉS 2024

99 658

nombre de passages annuels pour les deux déchetteries soit une augmentation de fréquentation de 11 % par rapport à l'année 2023





7863

quantité en tonnes de matériaux collectés en déchetterie soit une augmentation de 10 % par rapport à l'année 2023

CONTACT

Service Gestion des déchets 6 rue Juvénal Viellard Site des Forges - 90600 GRANDVILLARS 03 84 23 50 81 - ccst90@ccst90.fr

DOSSIER & TOUS ENSEMBLE POUR / **LA RESSOURCE EN EAU**



La Communauté de communes du Sud Territoire (CCST) est largement investie dans la transition écologique, en particulier en matière de préservation et de gestion de d'assainissement collectif, d'assainissement non collectif (SPANC) et de Gestion des Milieux Aquatiques et de Prévention des Inondations (GEMAPI), la CCST met en place depuis plusieurs années des solutions durables et adaptées pour préserver ce bien commun. Aux côtés des équipes et des élus intercommunaux, chacun a un rôle à jouer : entreprises, agriculteurs, autres utilisateurs et habitants.

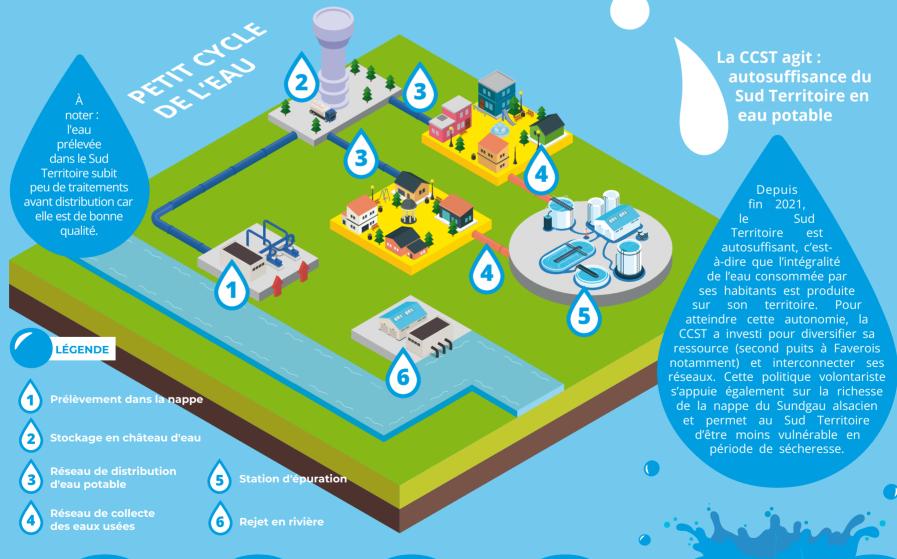
L'eau, un bien commun à protéger

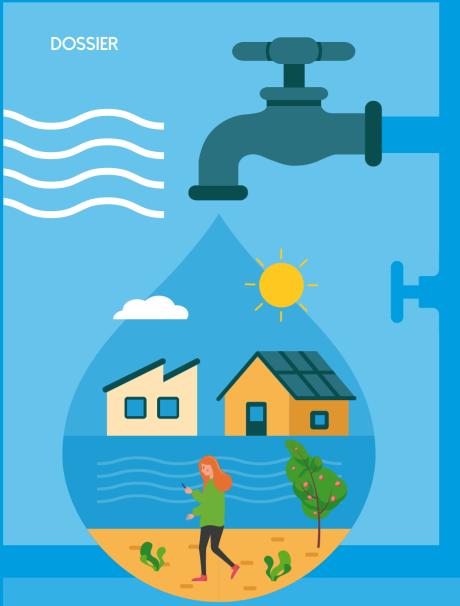
que la Terre. Depuis, son volume est resté globalement stable : c'est toujours la même eau qui circule et se transforme en permanence dans l'atmosphère, à la surface et dans le sous-sol de notre Terre.

Dès le XIX^e siècle, l'homme a élaboré un système pour capter l'eau, la traiter si nécessaire afin de la rendre potable et pouvoir en disposer à volonté dans son domicile, en ouvrant simplement son robinet. Depuis, il a aussi établi un système d'assainissement pour gérer cette eau une fois salie qui consiste milieu naturel. Ceci permet de ne pas altérer l'état des cours d'eau et d'éviter tout problème d'insalubrité pouvant provoquer des

> et environnementaux (énergie, produits chimiques) que les services intercommunaux assurent sur l'ensemble des 27 communes du Sud Territoire.







Une ressource, de multiples usages

En France, chaque habitant consomme en moyenne 150 L d'eau par jour essentiellement pour l'hygiène et le nettoyage (= 93 % des usages

Ci-dessous quelques exemples des quantités d'eau nécessaires pour

- 35 000 L / pour une voiture
 10 000 L / kg de coton
 300 à 600 L / kg d'acier
- - 300 à 400 L / kg de sucre 100 L / L d'alcool 60 à 400 L / kg de carton

 - 35 L / kg de ciment 25 L / L de bière





La CCST agit: « L'Eau d'Ici », un dispositif innovant pour préserver la qualité de l'eau

des différents acteurs, notamment l'État et les agriculteurs, vise à agir à la source pour garantir une bonne qualité de l'eau d'ici, chez vous.

Son objectif est de lutter pour une diminution des substances indésirables dans l'eau (PFAS, pesticides, nitrates etc.) grâce à des actions ciblées. Concernant le volet urbain, une partie des actions consiste à rencontrer les communes pour sensibiliser sur les pratiques d'entretien d'espaces verts et publics. Pour le volet agricole, la CCST travaille en étroite collaboration avec la

Chambre Interdépartementale d'agriculture du Doubs et du Territoire de Belfort sur différentes thématiques telles que : la mise en place de couverture végétale durant l'hiver, le (eau, pesticides, azote) ou encore la réduction de l'usage d'herbicides grâce à l'utilisation de la désherbineuse.

Depuis décembre 2024, en partenariat avec INRAE et l'Institut Agro Dijon, une doctorante recrutée par la CCST a pour mission d'adapter les pratiques agricoles afin de préserver durablement la qualité de l'eau, avec pour ambition de maintenir (voire augmenter) le revenu des agriculteurs, tout en considérant le changement climatique. À suivre















O





La gestion de l'eau, un coût pour la collectivité et

prix, les services rendus pour ses différents usages - du prélèvement à l'épuration en passant par le traitement et la distribution - ont

La tarification de l'eau repose sur deux principes fondamentaux : « l'eau paie l'eau » c'est-à-dire que le service est équilibré en dépenses et en recettes et le principe « pollueur-préleveur-payeur », inscrit dans le code de l'environnement, mis en œuvre au travers de taxes et de redevances sur les activités et les usages susceptibles de générer une pollution.

Le coût moyen de l'eau dans le Sud Territoire est ajusté au plus près des besoins avec des augmentations maîtrisées : 5,602 € TTC/m³ en 2025 dont 2,248 €/m³ pour l'eau potable et 3,354 €/m³ pour

Ce chiffre et son évolution correspondent à la moyenne nationale des services de même strate (entre 10 000 et 50 000

Comment préserver la ressource en eau

'eau sur la planète se trouve à 98 % sous forme salée dans les mers et les océans. L'eau douce facilement disponible est rare, moins de 1 %. Il est donc essentiel d'en prendre soin, à tous les niveaux, et aussi chez soi.

En veillant aux gestes quotidiens, chacun peut économisei jusqu'à 30 % de sa consommation domestique.





n parallèle des nombreuses actions quotidiennes de suivi, de maintenance, de réparation, de contrôle, d'analyse et d'adaptation, la CCST investit largement dans ses infrastructures.

C'est ainsi qu'a été récemment rénovée la Station d'épuration (STEP) de Beaucourt (7 000 équivalents-habitants) pour un coût total de plus de 3,3 millions d'€, inaugurée le 13 juin dernier mais aussi qu'a été rénové le fameux château de Croix (en forme de croix) pour près de 310 000 €. À noter également la création d'une nouvelle STEP à rhizosphère à Froidefontaine qui desservira à terme les communes de Grosne, Brebotte et Froidefontaine (1 500 équivalents-habitants) pour 1 million d'€. Des travaux d'ampleur ont également été réalisés cette année à Faverois pour mettre en séparatif le réseau d'assainissement collectif, rénover le réseau d'eau potable, créer et renouveler des branchements, pour un total de 950 000 €.

Les projets d'investissements portés par la CCST sont soutenus par l'Agence de l'Eau Rhône Méditerranée Corse et par l'État.

D'autres chantiers sont en cours ou prévus pour les années à venir en vue de maintenir et développer la qualité du service : poursuite des raccordements au réseau d'assainissement collectif, poursuite de la mise en séparatif, réparations et remplacement, rénovations...



Voici quelques gestes simples pour MOINS POLLUER l'eau

- ne pas jeter de déchets (peinture, white-spirit, lingettes...) dans les toilettes ou les lavabos,
- apporter les huiles et produits chimiques (peinture, colle, vernis, produits d'entretien...) en déchetterie, les piles usagées en déchetterie ou à son magasin, les médicaments non-utilisés à la pharmacie (en ayant pris soin au préalable de mettre les emballages en carton dans le bac jaune de tri)...
- ne pas jeter de produits polluants dans les canalisations ou les cours d'eau : papiers, huile de vidange, restes d'aliments...
- utiliser de préférence des produits d'entretien biodégradables et sans phosphates, composants très dangereux pour l'environnement,
- diminuer les doses de lessive dans le lave-linge et, de manière générale, réduire les quantités de produits de lavage.



0









Voici quelques gestes simples pour ÉCONOMISER l'eau

- ne pas laisser couler inutilement l'eau au robinet,
- préférer les douches aux bains,
- sous la douche, couper l'eau pendant que vous vous savonnez,
- arrêter l'eau pendant le brossage des dents ou pendant le savonnage des mains,
- placer une brique dans le réservoir de la chasse d'eau pour limiter le volume d'eau utilisé à chaque fois ou installer une chasse d'eau économique,
- éviter de faire tourner le lave-vaisselle ou le lave-linge quand ils ne sont pas remplis,
- utiliser des appareils économes en eau comme les robinets mitigeurs,
- utiliser l'eau de lavage des légumes pour arroser les plantes,
- faire réparer les fuites,
- dans le jardin, recueillir l'eau de pluie pour arroser les plantes, biner régulièrement et arroser de préférence le soir pour limiter l'évaporation.









La CCST agit : des moyens dédiés pour la gestion de l'eau

l'ensemble de ses compétences en matière d'eau. Depuis 2010, la CCST a ainsi investi 22 millions d'€ en eau potable. Entre 2010 et 2024, elle a par ailleurs investi 19,4 millions d'€ en assainissement.

dont 2 sont dédiés au dispositif "L'Eau d'Ici", 7 agents composent le service « Assainissement collectif et non collectif » et 2 agents travaillent spécifiquement sur la Gestion des Milieux Aquatiques et la Prévention des Inondations.

Chaque service a son propre vice-président élu au sein du Conseil communautaire.

à Grandvillars. L'accueil, le secrétariat et la facturation y sont mutualisés avec les services Gestion des déchets et Urbanisme.

Ils disposent de moyens matériels récents, spécifiques et adaptés leur permettant d'intervenir le plus efficacement possible.

L'ensemble de leurs missions font l'objet d'un processus d'amélioration

continue : en sus des analyses et obligations réglementaires, la CCST a développé des procédures de contrôle et de veille au bon fonctionnement

CHIFFRES CLÉS

nombre d'abonnés au réseau de distribution d'eau potable géré par la CCST (au 31/12/2024)

consommation moyenne annuelle en m³ d'eau par abonné du Sud Territoire en 2024 (contre 120 en moyenne nationale)

nombre de stations d'épuration gérées par la CCST (Beaucourt, Grandvillars, Faverois, Florimont, Croix et Froidefontaine)

nombre de poteaux incendies contrôlés en

nombre de captages d'eau potable (Boron, Courtelevant, Grosne, Lepuix-Neuf, Réchésy, Faverois (2 stations) et Grandvillars). Le captage de Saint-Dizier-L'Évêque est actuellement fermé

nombre de km de réseaux d'eau potable

nombre de km de réseaux d'eaux usées dont 50 km en séparatif

nombre de km de cours d'eau

nombre de compteurs d'eau potable remplacés

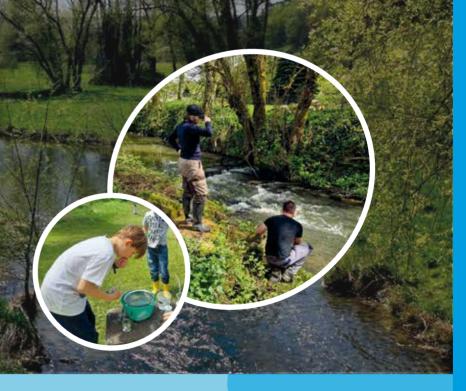
La CCST agit : Gestion des Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations (GEMAPI)

a GEMAPI correspond à la gestion de l'entretien et à la restauration des cours d'eau ainsi qu'à la gestion des ouvrages de protection contre les crues. Le service GEMAPI est le référent local pour les milieux aquatiques.

Parmi les actions portées par la CCST, le programme de restauration de l'Allaine est actuellement le plus concret et le plus visible. Celui-ci concerne également son principal affluent, la Covatte.

En parallèle de la restauration de l'Allaine dont la prochaine étape, après la traversée de Delle, sera le traitement de la plaine de Grandvillars, le service accomplit de multiples actions:

- Diagnostic et état des lieux des milieux aquatiques.
- Élaboration d'un Plan Pluriannuel de Gestion et d'Entretien des cours d'eau.
- Pilotage et suivi des projets de restauration hydro-morphologique.
 Appui technique pour les particuliers et les communes pour l'élaboration de dossiers réglementaires.
- Assistance et conseils techniques pour les particuliers et les communes.
- · Veille et gestion des ouvrages de prévention des inondations.
- · Coordination entre les différents acteurs lors d'épisodes de pollution et suivi de l'évolution de la qualité des eaux de surfaces.
- · Participation aux différentes instances à l'échelle du bassin versant.
- Sensibilisation aux scolaires sur la biodiversité en rivière.



CONTACTS

POLE TECHNIQUE DE LA CCST 6, rue Juvénal Viellard - Site des Forges

BP 107 - 90600 Grandvillars Téléphone : 03 84 23 50 81 Secrétariat ouvert du lundi au jeudi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30

Le vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 16h30

Service Eau potable

Vice-Président : Thierry MARCJAN Responsable du service : Patrick HOLBEIN

Dispositif « L'Eau d'Ici » Vice-Président : Claude MONNIER Chargée de mission : Sarah HOMRI



Service Assainissement

Responsable du service : Fabrice FORISSIER



Vice-Président : Jean-Jacques DUPREZ **Chargée de mission : Amélie SPENLIHAUER**



Les Agences de l'Eau - Fiches pédagogiques apprenons l'eau RPQS (Rapport annuel sur le Prix et la Qualité du Service public de l'eau potable) 2024 de la CCST



UNE ÉCOLE D'HORLOGERIE MADE IN SUD TERRITOIRE

Inaugurée en avril 2023, l'école d'horlogerie Delle-Sud Territoire au lycée professionnel Jules Ferry regroupe un CAP (Certificat d'Aptitude Professionnelle), proposé depuis 2013 par le GRETA CFA Haute-Saône & Nord Franche-Comté et, depuis l'automne 2023, un Brevet des Métiers d'Art (BMA).



éritable corde supplémentaire à l'arc des formations existantes dans le Sud Territoire et à l'échelle du Nord Franche-Comté, l'école d'horlogerie à Delle est soutenue par la Communauté de communes du Sud Territoire à hauteur de 200 000 € (sur 5 ans).

Cette école d'horlogerie, intégrée au lycée professionnel Jules Ferry, comprend un CAP et, depuis 2023, un BMA (Brevet des Métiers d'Art). Cette dernière formation, d'une durée de deux ans en alternance, s'inscrit dans la continuité du CAP. Elle forme à la conception, maintenance et réparation des montres, horloges et pendules. Les titulaires d'un BMA Horlogerie peuvent ensuite travailler chez un artisan ou au sein d'une grande enseigne de bijouterie.

Pour accompagner le développement de cette école, un tout nouvel atelier de seize places, qui complète celui de douze places, a notamment été créé.

CAP et BMA Horlogerie sont des formations qui se veulent pertinentes et alignées sur les attentes des entreprises dans un secteur qui, malgré la crise, continue d'embaucher.

Plus d'informations : greta-franche-comte.fr





MARCHÉS DU TERROIR:

ENCORE UNE BELLE MOISSON EN 2025!

Lancés en 2017 et gérés depuis par la Communauté de communes du Sud Territoire en partenariat avec une association locale et la commune-hôte, les Marchés du Terroir animent chaque année les villages du Sud Territoire

'édition 2025 des Marchés du Terroir organisée à Joncherey (02/05), Suarce (16/05), Saint-Dizier-L'Evêque (06/06), Chavanatte (27/06), Recouvrance (05/09) et Courcelles (19/09) ont rassemblé plus de 800 personnes.

Au fil des années, les Marchés du Terroir sont devenus non seulement des lieux de commerce, mais aussi des espaces de rencontre et de partage qui valorisent les petits producteurs et renforcent le lien social au sein des communes.

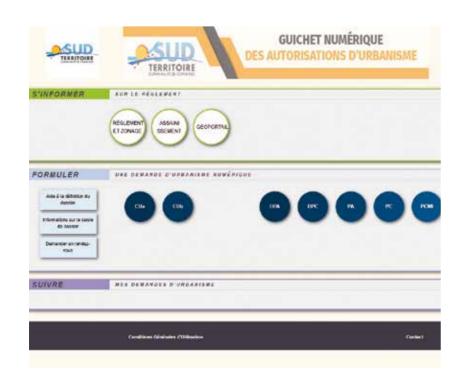
Le concept s'est également enrichi avec notamment le développement d'animations à destination des familles, via l'installation d'une structure gonflable et la mise en place de démonstrations.

Rendez-vous en 2026 pour les prochaines éditions!



COMMENT DÉPOSER VOS DEMANDES

D'AUTORISATION D'URBANISME?



e service commun d'Instruction des autorisations liées au droit des sols, mis en place par la CCST, instruit les autorisations d'urbanisme pour le compte de 24 de ses communes membres (toutes les communes du Sud Territoire hormis Bretagne, Thiancourt et Villars-le-Sec dont les dossiers sont toujours instruits par les services de la DDT du Territoire de Belfort).

Assurez-vous au préalable que votre dossier est complet. Déposez-le ensuite de deux manières :

- En ligne via le Guichet Numérique des Autorisations d'Urbanisme (GNAU) accessible depuis le site internet de la CCST (www.cc-sud-territoire.fr) rubrique urbanisme :

ΟU

- En version papier auprès de votre mairie (se renseigner directement auprès de la mairie pour connaître le nombre d'exemplaires à déposer et les horaires d'ouverture).

CONTACT

Service Urbanisme

6 rue Juvénal Viellard - Site des Forges 90 600 GRANDVILLARS 03 84 23 50 81 - ccst90@ccst90.fr

DÉLICE RESTAURANT



l'est le 29 décembre 2024 que la famille Kizilkaya a ouvert son rest le 29 décembre 2024 que la lamille Nizhkaya a ouveit sont nouvel établissement, « Délice Restaurant », au cœur de Grandvillars. Tiouvei etablissement, « Dence Restaurant », au cœur de dianuvillats.

Ce nouveau lieu marque une belle évolution de leur précédent commerce, « Délice Kebab ». Forte de 11 ans d'expérience dans la restauration, la famille Kizilkaya propose une cuisine inspirée des Saveurs orientales et méditerranéennes avec des formules adaptées aussi bionneur restauration, la lamille Kizlikaya propose une cuisine inspiree des saveurs orientales et méditerranéennes, avec des formules adaptées aussi bien pour orientales et méditerranéennes, avec des formules adaptées aussi bien pour la vonte à amporter. Dans un cadro moderne de record de la contra della contra della contra de la contra de la contra de la contra della contra une males et meulten aneennes, avec des formules adaptées aussi bien pour un repas sur place que pour la vente à emporter. Dans un cadre moderne et chalouroux los clients pour déquetor des extrêss (mozzo ichiloste pour la chalouroux los clients pour déquetor des extrêss (mozzo ichiloste pour la chalouroux los clients pour déquetor des extrêss (mozzo ichiloste pour la chalouroux los clients pour déquetor des extrêss (mozzo ichiloste pour la chalouroux los clients pour la chalouroux los chalouroux los clients pour la chalouroux los chalouroux los clients pour la chalouroux los c un repas sur place que pour la vente à emporter. Dans un cagre moderne et chaleureux, les clients peuvent déguster des entrées (mezze, içli köfte...), des assistant complètes (agnésis poulet au curn) raviolis aux curn raviolis a et chaleureux, les cherics peuvent deguster des entrees (mezze, içi korte...), des assiettes complètes (agneau, poulet au curry, raviolis aux pommes de des assiettes complètes (agneau, poulet au curry, raviolis aux pommes de terre à des descerts (bablava ananas poèlé à ainsi que des candiviches terre à des descerts (bablava ananas poèlé à ainsi que des candiviches des descerts (bablava ananas poèlé à ainsi que des candiviches des descerts (bablava ananas poèlé à ainsi que des candiviches des descerts (bablava ananas poèlé à ainsi que des candiviches des descerts (bablava ananas poèlé à ainsi que des candiviches des descerts (bablava ananas poèlé à ainsi que des candiviches de candiviches ues assielles cumpieles (agrieau, pouiel au curry, ravions aux pominies de terre...), des desserts (baklava, ananas poêlé...) ainsi que des sandwichs terre...), des desserts (baklava, ananas poêlé...) a rectaurant doté d'une (uniquement à emporter) le tout fait maicon. Le rectaurant doté d'une Lerre...), ues uesserts (Dakiava, ananas pueie...) amsi que ues sanuwichs (Uniquement à emporter), le tout fait maison. Le restaurant, doté d'une (uniquement à emporter), le tout fait maison. (uniquement à emporter), le tout fait maison. Le restaurant, uote unité terrasse ouverte en période estivale, peut accueillir plus de 80 couverts, desturce partie en période estivale, peut accueillir plus de 100 constitue de 100 constitue en période estivale peut accueillir plus de 100 constitue en période estivale peut accueillir plus de 100 constitue en période estivale peut accueillir plus de 100 constitue en période estivale peut accueillir plus de 100 constitue en période estivale peut accueillir plus de 100 constitue en periode estivale peut accueillir plus de 100 constitue en periode estivale peut accueillir plus de 100 constitue en periode estivale peut accueillir plus de 100 constitue en periode estivale peut accueillir plus de 100 constitue en periode estivale peut accueillir plus de 100 constitue en periode estivale peut accueillir plus de 100 constitue en periode estivale peut accueillir plus de 100 constitue en peut accueillir plus dont une partie en extérieur. Soucieuse de faire vivre son établissement dunt une partie en exterieur. Soucieuse de raire vivre son etablissement des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise également des tout au long de l'année, la famille Kizilkaya organise de l'année de l' tout au julig de l'allinee, la lallime NZIIKaya diganise également des soirées musicales et à thème (Halloween, Saint-Valentin, Nouvel An...) Suirees musicales et à menus gastronomiques spécialement conçus sur réservation, avec des menus gastronomiques spécialement conçus Sur reservation, avec des menus gastronomiques specialement conçus pour l'occasion. Il est également possible de privatiser le restaurant pour tout type d'événement : mariage, anniversaire ou repas de groupe.

Du mardi au samedi de 11h à 14h et de 18h à 22h Nimanche de 18n à ZZn

Adresse. 11 rue du Général Leclerc - 90600 GRANDVILLARS

Adresse. 10 10 02 Escapeat Délice Postaurant

Tél 02 24 10 40 02 Escapeat HORAIRES & CONTACT Tél. 03 84 19 49 03 Facebook. Délice-Restaurant

LA VOLUTE TATTOO STUDIO

elle accueille un nouvel espace dédié au tatouage depuis le 1° elle accueille ul ribuvel espace deule au tatodage depuis le l septembre 2025 : La Volute Tattoo Studio, dirigé par Geoffrey Septembre 2023 : La volute rattou studio, dinge par Geomey Reinhardt et Maxime Carrière. Le tattoo shop propose des créations sur mesure, allant du style traditionnel au style japonais notamment influencé par les estampes, animaux et créatures du folklore pieces, spécialité de Maximo all réalisme pée traditionnel et art pouveau pieces, spécialité de Maximo all réalisme pée traditionnel et art pouveau pieces, spécialité de Maximo all réalisme pée traditionnel et art pouveau pieces, spécialité de Maximo all réalisme pée traditionnel et art pouveau pieces, spécialité de Maximo all réalisme pée traditionnel et art pouveau principal et art pouveau principal et art pouveau principal et art pouveau proposition de la company de la nippon, spécialité de Maxime, au réalisme, néo-traditionnel et art nouveau et de l'actionnel et art nouveau et de l'actionnel et art nouveau et de l'actionnel et art nouveau et d'actionnel et art qui s'illustrent par des motifs floraux, animaux ou femmes aux allures de nymphes pour Geoffrey. En plus de leur propre style, Geoffrey et Maxime proposent également du cover, du fine line ou encore de l'ornemental. Le studio se distingue par son cadro cory et Alégant, mâlant touches médicales de l'ornemental. Studio se distingue par son cadre cosy et élégant, mêlant touches végétales, éclairages, chalouroux, et éléments artistiques (cadres style art pouveau éclairages chalouroux et éléments artistiques (cadres style art pouveau éclairages chalouroux et éléments artistiques (cadres style art pouveau éclairages chalouroux et éléments artistiques (cadres style art pouveau éclairages chalouroux et éléments artistiques (cadres style art pouveau éclairages chalouroux et éléments artistiques (cadres style art pouveau éclairages chalouroux et éléments artistiques (cadres style artistiques de cadres style artistiques de cadres style artistiques (cadres style artistiques de cadres éclairages chaleureux et éléments artistiques (cadres style art nouveau, éclairages chaleureux et éléments artistiques of accueillants. Chaque eclair ages chaleureux et elements artistiques (caures style art nouveau, estampes...), créant une ambiance à la fois raffinée et accueillante. Chaque détail a été pagé pour que les dients se sentent à l'aise et plansée dans détail a été pagé pour que les dients se sentent à l'aise et plansée dans détail a été pagé pour que les dients se sentent à l'aise et plansée de la company de la compan detail à été perise pour que les clients se sentent à raise et pionges dans un univers créatif dès leur arrivée. Geoffrey et Maxime mettent un point disconstitue de leur arrivée. d'honneur à écouter attentivement chaque client, comprendre ses souhaits et concernir des tateurses uniques qui reflètent sa perconnalité. Le calen offer seprendir des tateurses uniques qui reflètent sa perconnalité. Le calen offer seprendir des tateurses uniques qui reflètent sa perconnalité. unumeur a ecourer accentivement chaque chent, comprendre ses sounaits et concevoir des tatouages uniques qui reflètent sa personnalité. Le salon offre de la proprière de la p uncevoir des tatodages uniques qui renetent sa personnante. Le saiori onre une expérience complète, de la première consultation à la réalisation finale, dans une experience professionnelle et sassurante. une atmosphère professionnelle et rassurante.

HORAIRES & CONTACT

Du mardi au vendredi de 13h à 18h30

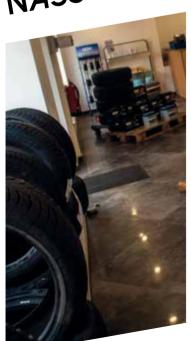
Du mardi au vendredi de 13h à 18h30

Adresse. 3c rue Saint-Nicolas - 90100 DELLE

Adresse. 3c rue Saint-Nicolas - Facebook. lavolute_tattoostudio

Mail. lavolute.tattoo@gmail.com Facebook.

NASS AUTOMOTIVE





epuis le 14 avril 2025, Beaucourt accueille Nass Automotive, epuis le 14 avril 2023, peaucouit accueille 19ass Automotive, un commerce dédié aux pièces détachées et à l'entretien un commerce ueure aux preces ueracriees et a renueuer automobile. Spécialisé dans la vente de pièces multimarques et le remplacement de pare-brises, l'établissement s'adresse aussi bien aux particuliers qu'aux professionnels souhaitant entretenir aussi dien aux particuliers qu'aux professionners sounaitant entretenn ou réparer leur véhicule. À la tête de l'entreprise, Mourad Drissi, ou reparer reur vernicure. A la tere de rentreprise, iviourau Drissi, garagiste depuis 20 ans, fait bénéficier les clients de ses conseils garagiste depuis 20 aris, rait demendrer les dierris de ses consens et de son expertise. Le magasin propose un large choix de pièces et de soit expertise. Le magasin propose un large choix de pieces, auto : distribution, filtres, freins, batteries, embrayages, optiques, pneumatiques, huiles et liquides, ainsi qu'un service de pose de prieumauques, nuiles et inquiues, amsi qu'un service de pose de pare-brise pour tous types de véhicules. Grâce à sa proximité, sa pare-prise pour lous types de verilles. Grace à sa proximile, sa réactivité et la qualité de son écoute, Nass Automotive ambitionne réactivité et la qualité de son écoute, vass Automotive ambitionne de devenir une référence locale pour les automobilistes de Beaucourt et des environs, qu'il s'agisse d'un simple entretien ou d'une intervention plus technique.

HORAIRES & CONTACT
Lundi de 14h à 18h - Mardi au vendredi de 9h à 12h

Ct do 14h à 18h - Camedi de 9h à 17h Lunul de 1411 à 1811 - Marquau vendreal de 9n à 12n et de 14h à 18h - Samedi de 9h à 12h et de 14h à 26 rue des Déportés - 90500 BEAUCOURT Adresse. 26 rue des Déportés - 90500 BEAUCOURT Tál no 61 12 20 72

Mail. drissi.mourad@orange.fr



LU'CAMION DES SAISONS



rela fait quelques mois que Lu'Camion des saisons parcourt les routes eia iair queiques mois que Lu Camion des Saisons par Court les routes et fait halte dans les villages du Sud Territoire pour proposer aux babitants des produits du tarreis frais et care de produits du tarreis et care de produi habitants des produits du terroir, frais et savoureux (boulangerie) Ilaulianis des produits du terroir, mais et savoureux (podiariserie l'Authentique, fromagerie des Prairas, ferme du Génival...). À l'origine de ce projet, Lucas Michelot a souhaité créer un lien de proximité avec les habitants en alliant convivialité et valorisation du cavoir-faire des avec les habitants, en alliant convivialité et valorisation du savoir-faire des avec les maunants, en amant conviviante et valorisation du Savoir-iaire des producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. À bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. A bord de son camion, on retrouve un large choix producteurs locaux. producteurs locaux. A portu de soir carmon, on renouve un laige crion, de fruits et légumes de saison, viandes, charcuteries, produits laitiers, de fruits et légumes de saison, viandes, charcuteries de circuits courts qu'il de fruits et légumes de saison de fruits de circuits de circuits de l'épicerie tour le configuration de c de Iruis et legumes de Salson, viandes, charculenes, produits adiers, pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confitures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il pains, confiture et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts de la court de la cou pairis, curillures et produits d'épicerie, tous issus de circuits courts qu'il sélectionne lui-même. Plus qu'un simple commerce ambulant, chaque sélectionne lui-même. Selectionne iui-meme. Plus qu'un simple commerce ambulant, chaque halte est un véritable rendez-vous accueillant où l'on fait ses courses, découvre de nouvelles saveurs et partage un moment d'échange avec decouvre de nouvelles Saveurs et partage de nombre de la moment decriaige avec son épicier. Avec son slogan « Le local roule jusqu'à vous! », Lucas ne son épicier. Avec son slogan « Le local roule jusqu'à vous! », Lucas ne son épicier. Avec son slogan « Le local roule jusqu'à vous! », Lucas ne son épicier. Avec son slogan « Le local roule jusqu'à vous! sun epicier. Avec sun siugair « Le jucui rouie jusqu'u vous : », Lucas ne se contente pas de faciliter l'accès aux bons produits : il recrée l'esprit se contente pas de faciliter l'accès aux bons produits : l'accès la lieu cotto le lieu cot se contente pas de laciller lacces aux polis produits. Il recree respire chaleureux des marchés de proximité et renforce le lien entre les bebitents et la contente de la c habitants et leur territoire.

HORAIRES & CONTACT

HORAIRES & CONTACT

Lundi: Villars-le-Sec de 14h à 16h30 - Saint-Dizier-l'Évêque de 17h à 19h30 court le 17h à 19h30 courtelevant de 14h à 16h30 - Réchésy de 17h à 19h30 courtelles de 14h à 16h30 - Faverois de 17h à 19h30 courtelles de 14h à 16h30 - Faverois de 17h à 19h30 courteledi: Florimont de 14h à 16h30 courteleok.fr

Vendredi: Florimont de 14h à 16h30 courteleok.fr

Tél. 09 80 66 25 68 Mail. lu-camion@outlook.fr Tél. 09 80 66 25 68 Mail. lu-camion@outlook.fr Facebook. Lu'camion des saisons

BULLE DE BONHEUR

e Sud Territoire s'est enrichi d'une nouvelle adresse à Delle depuis le 27 juillet dernier : Bulle de Bonheur, située au centre commercial de l'Allaine. Derrière ce projet se trouve Madison Bretagne, créatrice d'articles personnalisés spécialisés pour les tout-petits (attaches tétines, hochets, colliers, trousses...). En plus de ses nombreuses créations sur-mesure, la boutique propose un large choix d'articles pour enfants (0 à 14 ans) : vêtements, accessoires, un espace bien être avon savons artisanaux et bourier, mais également un coin bien-être avec savons artisanaux et bougies, mais également un coin Disney regroupant vêtements, parfums, bijoux et objets de décoration, sans exhibitor les configeries qui fent le benhour des petits comme des grands oublier les confiseries qui font le bonheur des petits comme des grands.

Pour consoléter l'offre Pulle de Bonheur accesse de jolier idées cadeaux. Pour compléter l'offre, Bulle de Bonheur propose de jolies idées cadeaux comme des mugs, porte-clés. Les clients peuvent profiter de cette expérience en houtique ou commander en ligno via le cite. L'ambiance du lieu à la foir en boutique ou commander en ligne via le site. L'ambiance du lieu, à la fois chaleureuse et commissiale invite à flâper, découvrir et ce faire plaieir avec des chaleureuse et commissiale invite à flâper, découvrir et ce faire plaieir avec des chaleureuses et commissiale invite à flâper, découvrir et ce faire plaieir avec des chaleureuse et conviviale, invite à flâner, découvrir et se faire plaisir, avec des articles proposés à des prix accessibles à tous. Avec Bulle de Bonheur, Madison Bretagne propose plus qu'un magasin : un espace où se mêlent shopping pratique créativité et moments de convivialité en famille à notar que decieux pretagne propose pius qu'un magasin : un espace ou se meient snopping pratique, créativité et moments de convivialité en famille. À noter que des jeuxconcours sont régulièrement organisés sur la page Facebook.

HORAIRES & CONTACT

Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h

Le samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h30

Le samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h30

Adresse. Promenade Aurelie Lopez - 90100 DELLE

Adresse. 21 40 92 Site internet. www.bulle-debonheur.com Facebook. bulle de bonheur

MARCHÉ DES COUCOUS





epuis le 16 mai 2025, Thierry Wirth a ouvert à Beaucourt une epuis le 10 mai 2023, mileny vvii in a ouveir a peaucour une nouvelle épicerie dénommée « Le Marché des Coucous ». Déjà gérant d'un commerce similaire à Abbévillers, il souhaitait gerant dun commerce similare a Addeviners, il sourraitaite proposer aux Beaucourtois et aux habitants du Sud Territoire des produits frais et de qualité, issus de circuits courts. Dans sa boutique, on retrouve un large choix de fruits et légumes, pains, produits laitiers, viandes, charcuteries, ainsi que poissons et pallo, proudito iaitiero, viariueo, criarculerieo, allos que polosorio et crustacés (uniquement le vendredi), soigneusement sélectionnés crustacés (uniquement le vendredi), soigneusement l'abitatif de Thiorné auprès d'une quinzaine de producteurs locaux. L'objectif de Thierry est clair: Valoriser les produits du terroir et offrir à ses clients une alimentation saine et authentique. En plus de l'espace épicerie, Le Marché des Coucous propose un service traiteur avec des plats ividi che ues coucous propose un service maiteur avec des pials cuisinés faits maison chaque jour. Ce service permet également de commander pour tous types d'événements : réceptions, d'événements : A noter que de commander pour tous types d'autres occasions. À noter que mariages, anniversaires, et bien d'autres occasions. Sait référence le nom du commerce « Le Marché des Courous » fait référence le nom du commerce » Le Marché des Courous » mariages, anniversaires, et pien d'autres occasions. A notei que le nom du commerce, « Le Marché des Coucous », fait référence le nom du commerce, « Le Marché des Coucous », fait référence de la commissa d'Abbérillere de la commissa d le nom du commerce, « Le murche des coucous », lair reference aux habitants de la commune d'Abbévillers, dont le gentilé est aux manitants de la commune d'Addeviners, dont le gentile est « les Coucous ». Thierry a choisi de conserver cette appellation « les Coucous ». « les coucous ». Inierry à crioisi de conserver cette appellation pour son magasin de Beaucourt, afin de créer un lien symbolique avec sa première épicerie.

HORAIRES & CONTACT

Lundi de 7h30 à 12h30 - Mardi au vendredi de 7h30 à 12h30

Lundi de 7h30 à 12h30 de 7h30 à 12h30

et de 16h à 19h - Samedi de 7h30 à 12h30

et de 16h à 19h - Samedi de 7h30 à 12h30

Adresse. 1 Place de la République - 90500 BEAUCOURT

Adresse. 1 Place de 7h30 à 12h30 Facebook. Marché des Coucous

ABC DELLE (ASSOCIATION BASKET CLUB),

UN CLUB QUI MARQUE DES POINTS!

Le basket est un sport populaire qui allie endurance, agilité et rapidité. Le nombre de licenciés ne cesse de progresser et certains joueurs français inspirent la jeune génération.

e Club de Delle, créé dans les années 50 sous l'appellation SRD Basket, évolue désormais avec la dénomination ABC Delle, avec Marc Peterlini comme Président et une équipe de bénévoles investis. Le club dellois comptabilise 200 licenciés en cette rentrée 2025. Des équipes masculines et féminines sont proposées pour toutes les tranches

Le club dellois comptabilise 200 licenciés en cette rentrée 2025. Des équipes masculines et féminines sont proposées pour toutes les tranches d'âge, des U5 (3-4 ans) jusqu'aux séniors. Certaines de ces équipes évoluent en championnats départementaux, inter-départementaux et/ou régionaux, selon leur niveau.



Les entraînements sont assurés par des professionnels diplômés ou en formation, accompagnés d'une dizaine de bénévoles. L'accent est mis sur la technique, le jeu collectif et l'éthique sportive. Pour les plus jeunes de l'école de basket, l'apprentissage reste ludique.

A raison d'un ou deux entraînements par semaine, les équipes participent également à des matchs officiels le week-end. Soit 36 heures d'entraînements hebdomadaires répartis sur 2 sites, au stade des Fromentaux et au gymnase du collège Jules Ferry. Collège qui, depuis 5 ans, accueille une section Basket, grâce à un professeur référent sur site.

Pour cette nouvelle saison, le club est impliqué dans un projet baptisé « *Blue Phoenix* », en référence aux clubs américains. Au-delà du nouveau logo, fièrement arboré sur les maillots officiels, le projet a pour vocation de développer la formation et la professionnalisation des jeunes et des séniors. Gage d'avenir pour l'école de basket, le Club s'est vu labellisé « *École française de Basket 2025* ». Une belle reconnaissance pour un club jeune et dynamique qui porte haut les valeurs du sport et les couleurs du Sud Territoire.





LE JUDO: UN SPORT, UN ART ET DES VALEURS

La pratique du judo permet de développer force physique, souplesse, coordination et confiance en soi. C'est un sport complet basé également sur des valeurs morales et éthiques.



epuis sa création il y a 70 ans, le Judo Club Delle (anciennement Sports Réunis Dellois), continue à véhiculer ses valeurs fondamentales : savoir-faire, savoir-être et transmission auprès des judokas de tous âges.

Pour chaque catégorie, des exercices adaptés sont enseignés afin de faire progresser chacun sur les tatamis. Depuis quelques semaines, les judokas ont enfilé leurs judogis et repris les entraînements au dojo du stade des Fromentaux, sous la houlette de leur nouveau président, Johann Pinto.

Eux-mêmes ceintures noires, Johann Pinto et Karim Mébani encadrent bénévolement les jeunes aux cotés de Noah Cointot, professeur principal diplômé. Le Judo Club Delle se veut un club formateur et dispense 13 entraînements par semaine pour 200 licenciés. Le club ne ménage pas ses efforts pour faire valoir les valeurs de son sport, notamment par des interventions auprès des scolaires du Sud Territoire avec le Mobil'Dojo, dispositif soutenu par le Département permettant de rendre accessible à tous la pratique des sports de combat.

Avec sept ceintures de couleur, blanche pour les débutants jusqu'à noire pour les plus hauts niveaux, les judokas évoluent dans la maîtrise des techniques, et si certain(e)s ont le potentiel pour intégrer le haut niveau, le Judo Club Delle les accompagne. Une autre discipline, le taïso, a fait son apparition depuis 2 ans, en complément des séances de judo. Le taïso, est une méthode moderne, construite à partir d'exercices traditionnels de préparation au judo.

« Jita Kyoei », en français, « entraide et prospérité mutuelle », une devise du fondateur du judo Jigoro Kano qui reflète l'esprit de la discipline et l'esprit du club.





CONTACT

Johann Pinto - Président Judo Club Delle judoclubdelle@gmail.com Facebook : Judo Club Delle Instagram : judoclub_delle Site : www.helloasso.com/ judo club delle

MUSÉE DE L'ARTISANAT DE BREBOTTE

Situé dans une ferme sundgauvienne typique du XIX° siècle, le musée est un lieu dédié à la préservation et à la mise en valeur des savoir-faire artisanaux ruraux de 1850 à 1950. Un lieu unique que font vivre l'association Vivre ensemble et la commune depuis plus de 30 ans.



'histoire débute vers 1986 par le don de la famille Chalmey d'une ferme à colombages construite en 1853 à Boron. Les maisons à colombages étaient à l'époque entièrement démontables, il a donc été convenu de la remonter à Brebotte, juste à côté du corps de ferme hérité de Michel Vallat.

L'association se retrousse les manches et réalise ce travail avec l'aide d'un charpentier vers 1988.

Le musée, quant à lui, ouvre officiellement en 1992 et présente sur une surface de plus de 800 m² les collections engrangées au fil du temps par l'association et les bénévoles passionnés.

Un lieu atypique, qui illustre parfaitement l'architecture rurale du sud du Territoire de Belfort et qui plonge les visiteurs dans l'ambiance d'un foyer du XIX° siècle

La visite nous fait pénétrer dans les anciennes écuries où l'on peut admirer un atelier de travail du bois, une forge, et une des toutes premières machines à faire des sabots, datant de la fin du XIX^e siècle.



Tout au long du parcours, les collections mettent en lumière les métiers artisanaux d'autrefois, tels que le charron, le tonnelier, le sabotier, le forgeron, et bien d'autres.

La visite se poursuit dans la maison d'habitation, dont la disposition a été conservée à l'identique.

Chaque pièce de vie de la ferme est aménagée avec des objets et des ustensiles d'époque, qui sont de véritables témoins de la vie rurale et des savoir-faire passés.

Ici on fait un bond dans le temps... vaisselle, nappes à carreaux, portes et boiseries d'origines, journaux, armoires anciennes, linge de maison et robe de mariée, tout nous plonge dans le quotidien de familles. On ne sait où regarder tant la maison fourmille d'objets, parfois insolites, à l'image de ce fouet de cuisson et dont on a parfois oublié l'usage, ce que nous rappelle, avec gourmandise, le président de l'Association et Maire de la commune Pierre Vallat!









Puis, les premiers robots ménagers, type machine à laver ou machines agricoles que l'on peut découvrir dans la grange sont impressionnants. Ils nous font faire le parallèle avec les pratiques professionnelles actuelles, qui offrent heureusement un confort de travail incomparable : vive le progrès et vive la mémoire qui nous le fait comprendre et apprécier !

La visite guidée s'achève dans la cour qui abrite une imposante machine à vapeur provenant d'une ancienne scierie de Suarce.

Le musée est un voyage dans le temps et un véritable hommage aux traditions artisanales locales.

Le musée est ouvert tous les après-midi du mardi au samedi de 14h à 17h. Visites guidées uniquement Adulte : 5 €

> Jeune de 10 à 16 ans : 3 € Enfant moins de 10 ans : Gratuit Groupes : toute l'année sur rendez-vous

Le musée adhère au réseau France Passion, un réseau d'accueil de camping-caristes. Un outil de communication supplémentaire pour faire connaître et rayonner le musée de l'Artisanat en dehors des frontières sundgauviennes.

Un demi-siècle d'existence !

L'association Vivre Ensemble, créée en 1976, ne compte pas moins de 80 bénévoles et organise chaque année des activités de loisirs, culturels et sportifs :

- Marche populaire (dernier week-end d'avril),
- Feux de la Saint Jean (21 juin
- Spectacle historique Son et lumière- Journées médiévales (mi-juillet)
- Journées du Patrimoine (mi-septembre),
- Fête de la Saint Nicolas (décembre)
- Une bibliothèque est par ailleurs installée dans l'ancienne étable et propose 2 000 livres en prêt gratuit.

DELLE : LES GALERIES DE L'HÔTEL DE VILLE RESTAURÉES

Les galeries, fragilisées par un séisme en 2003, sont aujourd'hui restaurées dans le respect des techniques anciennes.



es galeries sont un élément patrimonial majeur du centre historique de la ville de Delle avec la maison Lourdel ou Feltin, adossée au rempart Nord. Cette maison, qui abrite l'actuel Hôtel de ville fut construite en 1581 par Louis Lourdel et transformée en 1726 par le président du Conseil d'Alsace qui y réalisa des jardins et des galeries le long d'une partie de l'ancien rempart. À la suite du séisme de 2003, les galeries en bois du XVIII° siècle ont été endommagées, provoquant de nombreux dégâts dans la maçonnerie et mettant en péril la stabilité du site. Interdites au public pendant plusieurs années, les galeries ont retrouvé leur splendeur d'antan suite au chantier de rénovation qui a débuté en 2024.



Un chantier effectué dans les règles de l'art par des Compagnons du devoir (Direction régionale des Affaires Culturelles).

Les pierres et les boiseries ont été démontées et une paroi cloutée a été installée pour renforcer l'ossature du rempart. Des travaux conséquents, subventionnés par l'Europe, l'État, la Région, le Département, la Fondation du Patrimoine et la CCST pour un coût total de 927 400 € HT. Point d'orgue des travaux, l'inauguration de ce lieu chargé d'histoire le 23 mai 2025, a rassemblé un large public. Aujourd'hui les galeries sont accessibles et sont un lieu propice aux animations et aux spectacles. Elles ont ainsi servi d'écrin au dernier spectacle de l'école de musique intercommunale.

UNE BANDE DESSINÉE À LA MÉMOIRE D'ANDRÉ JAPY

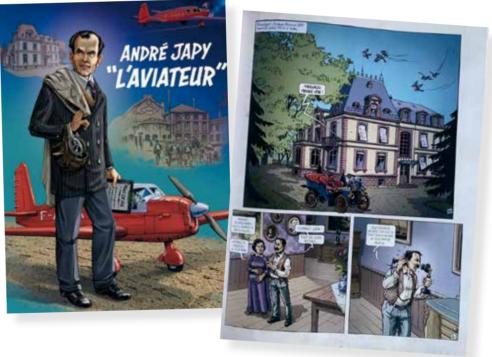
André Japy fut un véritable pionnier de l'aviation dans les années 1930 et son histoire est relatée au-delà des frontières Beaucourtoises, grâce à une bande dessinée commandée par l'association « Les Ailes de l'Amitié ».

'est en 1936, qu'André Japy, aviateur chevronné, entreprend un vol exceptionnel entre Paris et Tokyo. Hélas, à seulement 900 km de son but, il s'écrase. Par miracle, il est secouru par les habitants d'un petit village japonais. De cette aventure incroyable est née une belle amitié entre Beaucourt et Séfuri-Kanzaki, une ville nichée à l'extrême sud du Japon.

L'association « Les Ailes de l'Amitié » fait vivre cette mémoire francojaponaise depuis plusieurs décennies à travers de nombreuses actions, comme la réalisation d'une fresque murale, la construction d'un Torii dans le parc municipal des Cèdres, la construction d'un avion stylisé exposé dans un carrefour de la ville et la sortie d'un timbre postal dédié. Des échanges réguliers avec les instances japonaises continuent de nourrir et d'entretenir cette belle histoire, même un siècle plus tard.

Preuve en est la bande dessinée dont le projet a été lancé en juillet 2023. Après plusieurs mois de recherche à l'élaboration d'un scénario et de travail d'illustration par Jean-Paul Liéby, alias Champôl, le projet ambitieux a pu se concrétiser.

La bande dessinée, qui s'inspire de faits réels, est à la fois un document historique, patrimonial, ludique et pédagogique à destination de tous les publics. Un bel objet qui fait revivre une page d'histoire.



La BD vendue au prix de 25 euros au profit de l'association « Les Ailes de l'Amitié » est disponible dans les points de vente suivants :

Mairie de Beaucourt - Musée Japy à Beaucourt - Offices de tourisme de Belfort et Montbéliard - Librairie du Chat Borgne à Belfort - Librairie Littera à Montbéliard Et aussi sur commande : à coufra90@orange.fr (+ 7 € pour frais de port d'emballage). Chèque libellé à l'ordre de : Association « Les Ailes de l'Amitié »

Source F.Courtot, Président Les Ailes de l'Amitié



* * * UN PEU D'HISTOIRE...

BRETAGNE, C'EST AUSSI DANS L'EST

i cette commune du Territoire de Belfort porte le même nom que la région de l'ouest de la France, il semblerait que ce soit un pur hasard ou une déformation linguistique.

Selon D. Lougnot, féru d'histoire locale, le fait qu'un Breton se soit établi dans le Département est improbable. Bretagne était influencé par les traditions aleasings et le parler germanique la distingue par les traditions de la parler germanique.

Selon D. Lougnot, féru d'histoire locale, le fait qu'un Breton se soit établi dans le Département est improbable. Bretagne était influencé par les traditions alsaciennes et le parler germanique. Jadis, l'immigration était exceptionnelle et aucun document ne mentionne le fait qu'une colonie bretonne se soit installée dans le Territoire. Au XV° on trouve Brettaine, Bretaigne ou Brett.

Quand le Territoire se trouvait sous domination autrichienne, avant la guerre de Trente ans, Bretagne s'appelait Bretten. (Bretten est une commune jumelle située dans le Haut-Rhin à côté de Dannemarie). Entretenant la confusion, le blason de Bretagne reprend les hermines qui figurent sur les armoiries de la région Bretagne, mais cela reste une fantaisie.

Alors que l'origine reste un mystère, l'hypothèse la plus vraisemblable pourrait venir de l'ancien français « bretaigne » qui signifie forêt humide.

Les habitants de Bretagne sont appelés les Brettains et les Brettaines.

Source : mairie de Bretagne (www.mairie-bretagne.fr)

INFORMATIONS SUSCEPTIBLES DE MODIFICATIONS. **SE RENSEIGNER AUPRÈS DES** ORGANISATEURS.





NOVEMBRE

28 SPECTACLE

Festival d'Humour à Grandvillars La BAJON

Salle de spectacle À 20h30 - Tarif 35 € hello@terraprod.fr

28 MARCHÉ

Delle Marché des saveurs et de l'artisanat Lancement des illuminations de Noël Parvis de la mairie A partir de 17h 03 84 36 66 66

28 CINÉMA

Delle

Conférence filmée «Chine, route de la soie » Cinéma des 5 Fontaines 20h30 - Tarif : 3 à 6 € 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

28 CONCERT

Beaucourt

Les Mécanos Foyer Georges Brassens 20h30 - Tarif 10 à 22 € www.lamaisonbeaucourt.fr

29 MARCHÉ

Montbouton

Marché de Noël Salle du plateau A partir de 9h 03 84 56 90 50

29 MARCHÉ

Florimont

Marché de Noël du Montfleuri Salle des fêtes De 14h à 20h montfleuri.florimont90@gmail.com

29 MARCHÉ

Vellescot

Marché de Noël Maison du Terroir De 17h à 21h vell-com@orange.fr 03 84 90 09 99

30 BOURSE

Beaucourt

Bourse multimédia **Foyer Georges Brassens** De 10h à 17h - Entrée gratuite 06 62 22 24 98 - 06 81 89 80 19

DÉCEMBRE

03 CONCERT

Beaucourt

lean Kene « Un dernier p'tit bisou » Foyer Georges Brassens 15h - Tarif 8 à 12 € www.lamaisonbeaucourt.fr

05 MARCHÉ

Courtelevant

Marché de la Saint Nicolas Moulin de Courtelevant De 17h à 21h 06 50 12 47 69 lemoulinmarion@gmail.com

06 MARCHÉ

Beaucourt

Marché de Noël et illuminations Place de la République De 11h à 22h fplain90@aol.com

05 et 06 TÉLÉTHON

Delle Dell'Ethon Animations www.delle.fr 03 84 36 66 66

06 et 07 MARCHE

Brebotte

Marché de la Saint Nicolas Musée de l'artisanat De 14h à 19h www.museebrebotte.fr

10 MARCHÉ

Joncherey Marché de Noël Cabanes des Grands reflets De 13h à 18h cabanesdesgrandsreflets.com

CONCERT DE NOËL DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE INTERCOMMUNALE **DU SUD TERRITOIRE**

À 18h30 - GRATUIT

Grandvillars - Église Saint Martin **Renseignements:** 03 84 23 50 81 www.cc-sud-territoire.fr facebook/ccst90



12 au 14 MARCHÉ

Grandvillars

Les Noëleries Place de la Résistance 03 84 27 80 34 mairie@grandvillars.fr

13 SPECTACLE

Grandvillars

Spectacle de marionnettes Salle de spectacle À 15h - Entrée libre sur réservation service.jeunesse@grandvillars.fr

13 SPECTACLE

Vellescot

Maison du Terroir Animation et dégustation de produits locaux De 10h à 16h 03 84 90 09 99

14 CONCERT

Grandvillars

Concert de Noël Çhorale Chante la vie Eglise Saint Martin 15h - Entrée libre 06 69 51 93 35

20 CONCERT

Courcelles Concert de Noël, chorale « la Chantelaine » Église Sainte Agathe 03 84 29 64 28

21 SPECTACLE

Delle

Spectacle « Magic Christmas » Halle des 5 Fontaines À 15h - Tarif 8 € 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

JANVIER

16 CINÉMA

Delle

Conférence filmée « La Belgique » Cinéma des 5 Fontaines 20h30 - Tarif : 3 à 6 € 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

18 CONCERT

Delle

Concert Chorales en fêtes Halle des 5 Fontaines À 14h - Entrée libre 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

23 DON DU SANG

Beaucourt

Don du sang Foyer Georges Brassens De 16h à 19h30 dondesang.efs.sante.fr

24 ANIMATIONS

Grandvillars

Au coin du jeu Salle de spéctacle À 14h - Entrée libre 03 84 23 53 84 mediatheque.simone.veil@grandvillars.fr

30 CINÉMA

Delle

Conférence filmée « L'Ethiopie » Cinéma des 5 Fontaines À 20h30 - Tarif : 3 à 6 € 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

30 et 31 SPECTACLE

Grandvillars

Théâtre les Boulingrins Salle de spectacle` 20h les vendredis et samedis Sur réservation ACCLP 06 09 46 92 46

FÉVRIER

01 SPECTACLE

Grandvillars

Théâtre les Boulingrins Salle de spectacle 15h le dimanche Sur réservation ACCLP 06 09 46 92 46

01 THÉÂTRE

Delle

Théâtre Le prénom Halle des 5 Fontaines À 15h - Tarif 22 à 24 € 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

04 FORUM

Beaucourt Forum de la formation et de l'alternance Foyer Georges Brassens 06 81 33 76 70

06 SPECTACLE

Grandvillars

Festival d'Humour à Grandvillars Julien SANTINI Salle de spectacle À 20h30 - Tarif 30 € hello@terraprod.fr

11 CONCERT HUMOUR

Beaucourt

Beaucourt Alexis HK & Benoît Dorémus Foyer Georges Brassens À 20h - Tarif 14 à 30 € www.lamaisonbeaucourt.fr

21 THÉÂTRE

Compagnie du Grammont « Un trésor sous le potager » Halle des 5 Fontaines À 20h30 - Tarif 8 € 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

Du 21 au 27 **EXPOSITION**

Beaucourt

Exposition « Talents locaux » **Foyer Georges Brassens** De 14h à 18h Beaucourt en fête fplain90@aol.com

27 CONCERT

Delle

Concert Jazz Philippe Obrecht Caveau des Remparts À 21h - Tarif 12 € 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

28 CONCERT

Grandvillars

Concert Groupe « Local Brass Band » Salle de spectacle À 20h30 - Entrée libre 03 84 26 60 13

MARS

01 CONCERT

Grandvillars

Concert 1000 choeurs pour un regard Eglise Saint Martin À 16h - Corbeille (au profit de la recherche médicale en ophtalmologie) et entrée libre 06 69 51 93 35

06 CINÉMA

Delle
Conférence filmée
« L'Amazonia»
Cinéma des 5 Fontaines
20h30 - Tarif: 3 à 6 €
03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

06 CHANSON HUMOUR

Beaucourt

Les Fouteurs de Joie Foyer Georges Brassens À 20h30 - Tarif 13 à 28 € www.lamaisonbeaucourt.fr

07 et 08 MARCHE

Delle

Marche populaire internationale Halle des 5 Fontaines Comité départemental de la marche 06 27 95 05 18

13 CONCERT

Beaucourt

Ours Foyer Georges Brassens À 20h30 - Tarif 14 à 30 € www.lamaisonbeaucourt.fr

13 CONCERT

Delle

Ateliers régionaux de jazz Çaveau des remparts Å 20h30 - Gratuit 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

13 SPECTACLE

Grandvillars

Festival d'Humour à Grandvillars Nicolas LACROIX Salle de spectacle À 20h30 – Tarif 30 € hello@terraprod.fr

14 et 15 THÉÂTRE

Beaucourt

Compagnie du Grammont « Un tresor sous le potager » Théâtre Foyer Georges Brassens Samedi à 20h30 et dimanche à 15h Tarif 3,50 € à 9 € www.lamaisonbeaucourt.fr

14 THÉÂTRE

Delle

Théâtre Clinique beauté discount Halle des 5 Fontaines À 20h30 - Tarif 8 € 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

20 CONCERT **HUMOUR**

Beaucourt

Les aventures d'Oldelaf & Arnaud lovet Foyer Georges Brassens 20h30 - Tarif 14 à 30 € www.lamaisonbeaucourt.fr

20 CINÉMA

Delle

Conférence filmée « Dans les forêts » Cinéma des 5 Fontaines À 20h30 - Tarif : 3 à 6 € 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

27 CONCERT

Delle

Concert classique « Grand romantic » Caveau des remparts À 20h30 - Gratuit 03 84 36 88 96 www.delle-animation.com

29 FÊTE

Beaucourt

Carnaval avec Beaucourt en fête fplain90@aol.com



lamaisonbeaucourt.fr



delle-animation.com



grandvillars.fr

